

**Договір № 03-02/2024  
про надання інформаційних послуг**

с. Холмок

« 08 » лютого 2024р.

**Приватне підприємство Телерадіокомпанія «Перший кабельний»** (надалі - з Виконавець), в особі директора Гануляка Аттіли Теодоровича, що діє на підставі статуту, з одного боку та Холмківська сільська рада (надалі – Замовник), в особі сільського голови Вачилі Тетяни Юріївни, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» (надалі- Замовник), з іншого боку та разом надалі – Сторони, а кожен окремо – Сторона уклали цей Договір про наступне:

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

- 1.1. На умовах та в порядку, передбачених цим Договором Виконавець надає Замовнику Телевізійні Послуги по виготовленню та трансляції в прямому ефірі ПП ТРК "Перший кабельний" прямої он- лайн трансляції спортивного заходу «Чемпіонат України з жіночого волейболу» (ДК 021:2015: 92220000-9 — Телевізійні послуги), а Замовник зобов'язується прийняти і оплатити вартість Телевізійних Послуг Виконавця.
- 1.2. Строк надання послуг :09 лютого 2024 до 11 лютого 2024 р.

**2. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРИН**

**2.1. Замовник зобов'язується:**

- 2.1.1. Створити умови для здійснення Виконавцем своїх обов'язків згідно Договору: вчасно надсилюти заявки, запрошення на заходи, що відбуваються.
- 2.1.2. Надавати Виконавцю всю необхідну інформацію та матеріали для підготовки інформаційних відеоматеріалів.
- 2.1.3. Нести відповідальність за достовірність інформації, що надається.
- 2.1.4. Прийняти і оплатити Виконавцю надані Телевізійні Послуги згідно з виставленими рахунками та Актами
- 2.1.5. Виконувати інші обов'язки, які випливають з умов цього Договору.

**2.2. Замовник має право:**

- 2.2.1. Достроково розірвати цей Договір у разі невиконання зобов'язань Виконавцем, повідомивши його за 20 днів до дати розірвання цього Договору.
- 2.2.2. Запитувати від Виконавця інформацію про хід виконання останнім своїх зобов'язань за цим Договором.

**2.3. Виконавець зобов'язується:**

- 2.3.1. Своєчасно та в повному обсязі надавати Телевізійні Послуги.
- 2.3.2 На вимогу Замовника знайомити його зі станом надання Телевізійних Послуг, надавати відеоматеріал для попереднього перегляду та погодження.
- 2.3.3. Готувати та передавати на підпис Замовнику Акти про надання послуг, які мають відповідати вимогам, узгодженим Сторонами в цьому Договорі, та Ефірні довідки, які підтверджують трансляцію відеоматеріалів в Ефірі Телеканалу.
- 2.3.4. Виконувати інші обов'язки, які випливають з умов Договору.

**2.4. Виконавець має право:**

- 2.4.1. Достроково розірвати цей Договір у разі невиконання зобов'язань Замовником, повідомивши його за 20 днів до дати розірвання цього Договору.
- 2.4.2. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за надані Телевізійні Послуги

**3. ВАРТИСТЬ ПОСЛУГ**

- 3.1. Вартість Послуг, що їх надає Виконавець Замовнику за цим Договором становить: 60000 грн. 00 коп. (шістдесят тисяч гривень 00 коп.) без ПДВ.

- 3.2. Оплата Послуг Виконавця здійснюється Замовником в національній валюті України - гривні, шляхом перерахування суми вказаної в Договорі на поточний рахунок Виконавця, протягом семи робочих днів, з дати підписання Акта надання послуг
- 3.3. Замовник має статус: неприбуткової установи
- 3.4. Виконавець має статус: платник єдиного податку (3 група).

#### **4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

- 4.1. За невиконання та\або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством України та цим Договором.
- 4.2. У разі невиконання та\або неналежного виконання Виконавцем зобов'язання, передбаченого пунктом 2.3.1 цього Договору, крім випадків, коли це викликано змістом відеоматеріал, Виконавець зобов'язаний виправити подібне порушення шляхом розміщення відповідного відеоматеріалу в Ефірі Телеканалу належним чином в рівноцінний час та рівноцінному обсязі протягом 5 (п'яти) календарних днів з дня виходу відеоматеріалу з порушенням.
- 4.3. Виконавець не несе відповідальність за нерозміщення відеоматеріалу в ефірі Телеканалу внаслідок змін у Програмній сітці через прямі включення екстрених випусків новин, зміщення у часі спортивних трансляцій, прямих концертних трансляцій, телемостів. В цьому випадку Виконавець зобов'язується компенсувати зазначений невихід відеоматеріалу у рівноцінний час та в рівноцінному обсязі, попередньо погодженими із Замовником.
- Враховуючи специфіку такого виду діяльності як телевізійне мовлення, Сторони домовились про те, що в частині додержання часу виходу відеоматеріалу, в яких розміщується інформація Замовника, допускаються відхилення в межах 20 (двадцяти) хвилин.
- 4.4. Замовник несе відповідальність за додержання у відеоматеріалах (в тому числі при їх створенні) прав та охоронюваних законом інтересів третіх осіб (в тому числі передбачених Законом України "Про авторське право і суміжні права"). Всі та будь-які майнові претензії третіх осіб з приводу порушення у відеоматеріалах і їх прав та охоронюваних законом інтересів (в тому числі такі, що будуть пред'явлені Виконавцю та\або Телеканалу) будуть врегульовані Замовником від власного імені та за власний рахунок.
- 4.5. Замовник несе відповідальність за дотримання у відеоматеріалах (в тому числі при їх створенні) встановлених чинним законодавством України вимог щодо змісту відеоматеріалів, а також інших вимог законодавства України. Всі претензії, подані Виконавцю та\або Телеканалу у відношенні змісту відеоматеріалів, розповсюджених на підставі даного Договору, мають бути врегульовані Замовником від власного імені та за власний рахунок.
- 4.6. Сторони звільняються від відповідальності за часткове або повне невиконання зобов'язань за цим Договором, якщо таке невиконання є наслідком дії обставин непереборної сили, а саме: стихійного лиха, пожежі, повені, землетрусів, воєнних дій, цивільний безлад, страйків, неможливості трансляції відеоматеріалу в дні жалоби, а також під час прямих трансляцій політичних заходів, внаслідок змін вимог законодавства, заборон або інших діянь державних органів та інших обставин, що не залежать від волі Сторін і що перешкоджають одній зі Сторін виконувати свої зобов'язання за цим Договором. При виникненні форс-мажорних обставин термін виконання зобов'язань за цим Договором відтерміновується відповідно до часу, протягом якого діють такі обставини.
- 4.7. Сторона, для якої створилася неможливість виконання зобов'язань за цим Договором, зобов'язана повідомити про настання або припинення вищевказаних зобов'язань у письмовій формі негайно, однак не пізніше 7-ми днів з моменту їхнього настання, а також довести їхнє існування документами, виданими Торгово-Промисловою Палатою України або іншим уповноваженим органом. Несвоєчасне повідомлення про обставини непереборної сили позбавляє відповідну Сторону права посылатися на них у майбутньому і не звільняє від відповідальності за цим Договором.

#### **5. РОЗВ'ЯЗАННЯ СПОРІВ**

5.1. Всі спори, що виникають у зв'язку з виконанням цього Договору Сторони будуть намагатися вирішити шляхом переговорів. Якщо Сторони не вирішили спір в досудовому порядку, то такий спір вирішується згідно з чинним законодавством України в судовому порядку.

## 6. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

6.1. Цей Договір набуває чинності від дати його підписання уповноваженими представниками Сторін та діє до 31.12.2024 року, але до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань.

## 7. ІНШІ УМОВИ

7.1. Сторони зобов'язані негайно повідомляти одна одну в письмовій формі про всі зміни організаційно-правової форми, адреси, банківських та інших реквізитів.

7.2. Сторони будуть направляти повідомлення та запити одна одній з питань виконання цього Договору за узгодженими адресами кур'єрською службою та дублювати факсимільним зв'язком. Повідомлення, запит будуть вважатися доставленими: у випадку доставки кур'єром – в день доставки; у випадку відправлення факсимільним зв'язком – в день відправлення факсимільного, якщо це відбувається у звичайний робочий час.

7.3. Всі умови даного Договору є конфіденційною інформацією. Кожна Сторона має вжити всіх необхідних заходів для запобігання розповсюдження цієї конфіденційної інформації третім особам без надання згоди на це іншої Сторони. Не є порушенням зазначеного пункту надання інформації, передача інформації Виконавцем Телеканалу(ам) та уповноваженим державним органам за відповідним запитом. Сторона, що порушила вимоги даного пункту несе відповідальність за завдані іншій Стороні таким порушенням документально підтверджені збитки.

7.4. Сторони звільняються від відповідальності за часткове або повне невиконання зобов'язань за цим Договором, якщо таке невиконання є наслідком дії обставин непереборної сили, а саме: стихійного лиха, пожежі, повені, землетрусів, воєнних дій, цивільний безлад, страйків, неможливості трансляції матеріалів в дні жалоби, а також під час прямих трансляцій політичних заходів, внаслідок змін вимог законодавства, заборон або інших діянь державних органів та інших обставин, що не залежать від волі Сторін і що перешкоджають одній зі Сторін виконувати свої зобов'язання за цим Договором. При виникненні форс-мажорних обставин термін виконання зобов'язань за цим Договором відсувається відповідно до часу, протягом якого діють такі обставини.

Сторона, для якої створилася неможливість виконання зобов'язань за цим Договором, зобов'язана повідомити про настання або припинення вищевказаних зобов'язань у письмовій формі негайно, однак не пізніше 7-ми днів з моменту їхнього настання, а також довести їхнє існування документами, виданими Торгово-Промисловою Палатою України або іншим уповноваженим органом. Несвосчасне повідомлення про обставини непереборної сили позбавляє відповідну Сторону права посилатися на них у майбутньому і не звільняє від відповідальності за цим Договором.

7.5. Всі зміни, додатки та доповнення до цього Договору мають юридичну силу та є його невід'ємними частками, якщо вони вчинені у письмовій формі та підписані уповноваженими представниками Сторін.

Уповноважені представники протягом терміну даного Договору мають право вести від імені Сторін всі справи, що відносяться або пов'язані з відносинами між Сторонами за даним Договором, та уповноважені бути представниками Сторін, з усіма правами, що необхідні такому уповноваженому представнику, включаючи право узгодження, письмового затвердження (підпису) всіх супроводжувальних документів, які передбачені Договором, в тому числі, але не обмежуючись цим: медіа-планів, кошторисів, рахунків тощо.

Сторони даним підтверджують, що всі документи, пов'язані з виконанням даного Договору, вважаються узгодженими (прийнятими), затвердженими письмово з боку Сторін при підписанні їх вищевказаним уповноваженим представником Сторін та потребують додаткового скріплення печаткою.

7.6. У випадках, не передбачених цим Договором, Сторони керуватимуться чинним законодавством України.

7.7. Цей Договір складено в двох примірниках української мовою, по одному примірнику для кожної зі Сторін, при цьому всі примірники мають однакову юридичну силу.

7.8 Додатки до Договору:

Додаток 1 «Калькуляція послуг».

## ЮРИДИЧНІ, ФАКТИЧНІ АДРЕСИ, БАНКІВСЬКІ РЕКВІЗИТИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН:

### Замовник:

Холмківська сільська рада Ужгородського району  
89422, Закарпатська область,  
Ужгородський р-н, с. Холмок, вул. Свободи, 50  
Код ЄДРПОУ 22096259  
МФО 820172  
р/р UA 468201720344260056000039213



Сільський голова

Тетяна Вачиля

### Виконавець:

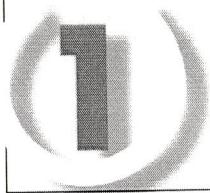
ПП ТРК «Перший кабельний»

89600, Закарпатська область,  
м. Мукачево, вул. Ілони Зріні, 100  
тел. (03131) 3-22-22, (066) 044-44-04  
e-mail: news@pershij.com.ua

р/р IBAN UA133122480000026006024000974  
в ПАТ «Комінвестбанк»,  
МФО 312248  
Код ЄДРПОУ 34622494  
Платник єд. податку – ставка 5%



/Гануляк А.Т./



Приватне підприємство Телерадіокомпанія  
"Перший кабельний"

=====  
89600, Україна, Закарпатська область, м. Мукачево, вул. Ілони Зріні, 100 т.ф.: (03131) 3-22-22  
т.м.: +38 066 044 44 04, електронна адреса: news@pershij.com.ua Код ЄДРПОУ 34622494

Додаток №1

До договору №03-02/2024  
від 08.02.2024р.

**Калькуляція кошторисної вартості**

послуги по виготовленню та трансляції в прямому ефірі ПП ТРК "Перший кабельний" прямої он- лайн трансляції спортивного заходу «Чемпіонат України з жіночого волейболу» (ДК 021:2015: 92220000-9 — Телевізійні послуги:

**Опис телематеріалу (триденний прямий ефір): Чемпіонат України серед жінок**

- Режисер – 11753,00 грн
- 3 Оператори – 23868,00 грн
- Відеоінженер – 9482,00 грн
- Звукорежисер – 7961,00 грн
- Помічник – 6936,00 грн

**Загальна вартість послуг становить: 60000,00 грн (Шістдесят тисяч грн. 00 коп.) без ПДВ.**



Тетяна Вачиля



Аттіла Гануляк